

#### **អ**ត្ថបិនុំប័ម្រះទិសាមញ្ញតូខតុលាការកម្ពបា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

# ព្រះព្រះសាលាខក្រក់ ខ្លាំង សាសលា ព្រះមហាត្សត្រ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

## អទីនូមុំនុវិធិះមារបាន្ធតិច

Pre-Trial Chamber Chambre préliminaire

#### APPEALS HEARING PUBLIC

Case File Nº 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35)

29 November 2019

อสเกาะเรีย

ORIGINAL/ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): ......11-Feb-2020, 10:01

смs/сғо: Sann Rada

Before the Judges: Prak Kimsan, Presiding

Olivier Beauvallet The Accused:

Huot Vuthy Meas Muth

Kang Jin Baik Ney Thol

Lawyers for the Accused:

Ang Udom

Michael Karnavas

Pre-Trial Chamber Greffiers/Legal Officers:

Ros Bophana Hyuree Kim Mélanie Deshaies

For the Office of the Co-Prosecutors:

Brenda Hollis Seng Bunkheang Song Chorvoin Srea Rattanak

Vincent de Wilde d'Estmael

Nisha Patel Helen Worsnop

For Court Management Section:

Sour Sotheavy Milan Jovancevic

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

### List of Speakers:

Language used unless specified otherwise in the transcript

Speaker	Language
The President (Prak Kimsan)	Khmer
Mr. KARNAVAS	English
Judge BEAUVALLET	French
Ms HOLLIS	English
Judge BAIK	English
Mr. SENG BUNKHEANG	Khmer

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 PROCEEDINGS
- 2 (Beginning of public session: 1124H)
- 3 MR. PRESIDENT:
- 4 Please be seated.
- 5 Judge, please put the questions.
- 6 [11.25.07]
- 7 JUDGE BEAUVALLET:
- 8 Thank you, Mr. President. My greetings to the parties present,
- 9 and the public.
- 10 I have a few questions for the parties. My first question is for
- 11 the International Co Prosecutor.
- 12 Madam, you presented your points in your arguments and your
- 13 submissions regarding the Closing Briefs, and this situation is
- 14 unprecedented. Rule 67.1 provides that the Co Investigating
- 15 Judges issue an Order which can be a Dismissal Order or an
- 16 Indictment. We have questions regarding the simultaneous delivery
- 17 of two contradictory Closing Orders as opposed to the validity --
- 18 the intrinsic validity of each Closing Order taken separately.
- 19 [11.26.26]
- 20 MS. HOLLIS:
- 21 Your Honour, our position is quite simply that each of the
- 22 Closing Orders is validly issued, not to say both are adequate or
- 23 accurate. Our position being that the Dismissal Order is fatally
- 24 inadequate and inaccurate. We submit that the issuance of
- 25 conflicting Closing Orders was always a possibility, perhaps even

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

2

1 a probability given the co-equal and independent status of the Co

- 2 Investigating Judges. Where there are irreconcilable differences,
- 3 the issuance of separate conflicting Closing Orders is not only
- 4 valid, but we suggest may be the best solution.
- 5 We take this position based on the language of the ECCC
- 6 Agreement, Establishment Law, Internal Rules, and supported by
- 7 the discussions in two joint decisions of the Co Investigating
- 8 Judges, which also cite to the jurisprudence of this Chamber, and
- 9 we also look at the advantages of two Orders, the disadvantages
- 10 of not allowing such an alternative resolution of irreconcilable
- 11 differences.
- 12 [11.27.46]
- 13 First, the ECCC Agreement: we submit it was always envisioned the
- 14 Co Investigating Judges would have equal standing. We see that in
- 15 the Agreement, Article 6.3, Co Investigating Judges, "shall be
- 16 independent in the performance of their functions", and we read
- 17 this language in the context of Rule 1.2 referring to Co
- 18 Investigating Judges, including both of them acting jointly or
- 19 each of them acting individually.
- 20 It was always envisioned that these judges could have
- 21 disagreements, including fundamental disagreements, such as those
- 22 before you now. Article 5.4 and 7 of the ECCC Agreement were put
- 23 in place to provide one mechanism for dealing with this
- 24 situation, disagreements between Co Investigating Judges. This
- 25 one option was set out in these articles, but use of that option

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 was not mandatory, it was permissive.
- 2 [11.28.55]
- 3 This can be seen from the language of these articles. They each
- 4 contain subsections which use the mandatory "shall". So, if we
- 5 look at Article 5, subarticles 1, 2, and 3 include mandatory
- 6 "shall". Subarticle 4 also contains the mandatory "shall", but
- 7 not in reference to using the disagreement mechanism, rather, to
- 8 a potential outcome.
- 9 The subarticle states in relevant part:
- 10 "The Co-Investigating Judges shall cooperate with a view to
- 11 arriving at a common approach to the investigation."
- 12 But the article goes on to recognize that disagreements may
- 13 arise, and in that regard, the language mandates not that the
- 14 procedure must be followed, but a potential outcome that must be
- 15 followed.
- 16 [11.29.53]
- 17 The language we refer to is as follows:
- 18 "In case -- in case -- the Co Investigating Judges are unable to
- 19 agree whether to proceed with an investigation, the investigation
- 20 shall proceed unless -- unless -- the judges or one of them
- 21 requests this Chamber settle the disagreement."
- 22 Note: there is no mandatory language requiring that the judge or
- 23 judges shall request that this Chamber settle the disagreement,
- 24 but it is mandatory that the investigation shall proceed unless
- 25 one or both of the judges make such a request. Indeed, the

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

4

1 language that the investigation shall proceed unless such a

- 2 request is made, indicates that it is understood this
- 3 disagreement mechanism was permissive, not mandatory.
- 4 [11.30.49]
- 5 The language of Article 7.1 continues in this same vein. Use of
- 6 the disagreement mechanism is permissive, not mandatory. Again,
- 7 in case the Co Investigating Judges have made a request in
- 8 accordance with paragraph 5, again, contrast this language with
- 9 the use of mandatory "shall" in other subparts of this article
- 10 and it becomes, we submit, even more clear that use of this
- 11 mechanism to settle disputes is permissive, not mandatory.
- 12 The same is true of the ECCC Establishment Law. The language of
- 13 Article 23 new, confirms the permissive nature of this dispute
- 14 resolution mechanism. In the event of disagreement between Co
- 15 Investigating Judges the following shall apply. The investigation
- 16 shall proceed unless -- unless -- the Co Investigating Judges or
- 17 one of them requests this Chamber to settle the disagreement.
- 18 [11.31.55]
- 19 Again, it is instructive to note the mandatory "shall" in this
- 20 regard is that the investigation shall proceed with the
- 21 permissive language "unless" for the use of this mechanism to
- 22 settle this dispute. Note the absence of any language mandating
- 23 that the judges shall request this Chamber to settle the
- 24 disagreement.
- 25 Internal Rule 72 implements the provisions of the Agreement and

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

5

1 Establishment Law using the permissive "may" in subarticle 2 in

- 2 pertinent part: "May bring the disagreement before the" Pre-Trial
- 3 Chamber. Contrast that language with the language in subarticle 4
- 4 regarding the situation where the investigating judges choose to
- 5 bring the disagreement before, Your Honours, "The Chamber shall
- 6 settle the disagreement forthwith."
- 7 As with Internal Rule 77.13b, Internal Rule 67.1 requiring the Co
- 8 Investigating Judges to conclude the investigation by issue a
- 9 Closing Order must be read in the context of Internal Rule 1.2.
- 10 The plural Co Investigating Judges, meaning either both acting
- 11 jointly or one acting individually, in which case each could
- 12 issue a Closing Order.
- 13 And then the rationale of the Co Investigating Judges on separate
- 14 and opposing Closing Orders that we find in their decision on Ao
- 15 An's urgent request for disclosure of documents relating to
- 16 disagreements. Your Honours, that is D262/2 of 18 September 2017
- 17 at paragraph 14.
- 18 [11.33.52.]
- 19 Both the National and International Co Investigating Judges
- 20 considered separate and opposing Closing Orders as generally
- 21 permitted under applicable law for, quote, "very much the same
- 22 reasons", unquote, they found regarding opposing final
- 23 submissions, and this in reference to their joint decision in the
- 24 decision on Ao An's request for clarification, which is D353/1.
- 25 And in that decision, they analyzed the ECCC Agreement, they're

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

б

- 1 dealing with Co Prosecutors so they look at Article 6.4, but the
- 2 language we are concerned with is identical in relation to Co
- 3 Investigating Judges, and they look at Establishment Law, Article
- 4 20 new. In our instance, it would be Article 23 new, and again,
- 5 the language is identical. And they also consider Rule 71.
- 6 [11.34.54]
- 7 And in this discussion, they look at several decisions of, Your
- 8 Honours, which if I may characterize, looks like an evolution in
- 9 your decisions over time in relation to final submissions.
- 10 The option of issuing two conflicting Closing Orders makes sense.
- 11 Forcing the Co Investigating Judges to forgo such an option would
- 12 in effect be converting the permissive disagreement mechanism set
- 13 out in Articles 5.4 and 7 of the Agreement, and Article 23 new of
- 14 the Establishment Law, as well as Internal Rule 72, converting
- 15 those provisions into a mandatory mechanism, and we suggest would
- 16 violate those articles and the Rule. In addition, it would unduly
- 17 limit the exercise of the independence of each of the Co
- 18 Investigating Judges.
- 19 [11.35.57]
- 20 Finally, Your Honour, we suggest it would not reconcile the
- 21 disagreement. Absent a supermajority decision by, Your Honours,
- 22 the case would proceed to trial based on an indictment, the same
- 23 outcome that is before you today should you fail to reach a
- 24 supermajority reversing the Indictment.
- 25 While it may seem that the issuance of only one order would make

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

7

1 life much easier for, Your Honours, that may not be the case. The

- 2 disadvantages of requiring that there be only one closing order
- 3 are significant when faced with a situation such as we have here,
- 4 two diametrically opposed positions. One determining it
- 5 appropriate to indict the individual, and the other determining
- 6 it appropriate to dismiss the case.
- 7 How are these irreconcilable positions dealt with if there is
- 8 only one closing order? Do you require that one of the
- 9 Investigating Judges forego the duty to act independently and
- 10 sign on to this one order, acquiescing to the other position,
- 11 even though it is diametrically opposed to theirs?
- 12 [11.37.10]
- 13 The Judge who has concluded the case must be dismissed, should
- 14 that Judge be forced to sign on to the order advancing an
- 15 Indictment? The Judge who thinks an indictment is appropriate,
- 16 should that Judge be forced to sign on to a closing order that
- 17 endorses a dismissal? That should not be expected of judges who
- 18 are required to be independent in their functions.
- 19 So, is one of the judges foreclosed from issuing a Closing Order
- 20 reflecting his or her determination? If yes, how is it determined
- 21 which determination is published and which is discarded? Or would
- 22 we find ourselves with a situation where we have supposedly one
- 23 Closing Order which contains, in effect, a separate and opposite
- 24 disposition? The same situation we have here in a much more
- 25 convoluted procedural setting should there have been a

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 requirement for only one closing order.
- 2 [11.38.14]
- 3 There are advantages to the issuance of two opposing closing
- 4 orders, whereas here you are faced with irreconcilable
- 5 differences; one to dismiss, and one to indict. This solution
- 6 brings to light clearly the different dispositions and the
- 7 reasons for them, whether those reasons are sufficient or
- 8 insufficient depending on the appellate briefs that you are
- 9 reviewing.
- 10 And thus, this solution enhances the ability of the parties to
- 11 more fully assess the conflict and submit more informed pleadings
- 12 on appeal. It also affords, Your Honour, more complete reasons
- 13 for the conflict, and thus, provides a more informed basis on
- 14 which, Your Honours, can decide appeals of those conflicting
- 15 orders brought before you to be resolved initially on the
- 16 standard on appellate review, and then to be determined
- 17 procedurally on what the next step must be after the appellate
- 18 issues are dealt with.
- 19 [11.39.20]
- 20 Exercising this option of two closing orders, even if they are
- 21 conflicting, also contributes to the transparency of this Court's
- 22 judicial process, where, for example, as here, the Closing Orders
- 23 are public. By contrast, if we were to -- if, Your Honours, were
- 24 to force the Co Investigating Judges to go through the dispute
- 25 resolution mechanism, not only would it fail to correct or to

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

9

1 remedy irreconcilable differences, the parties' submissions,

- 2 including the draft closing orders, would be confidential, and
- 3 then after a hearing, it is possible, depending on the decision
- 4 made by a supermajority, that only one of those orders would ever
- 5 see the light of day.
- 6 Your Honour, we submit that there is no prohibition against two
- 7 conflicting closing orders, nor should there be. Issuance of two
- 8 conflicting closing orders is consistent with the independence
- 9 with which each Co Investigating Judge is mandated to act. The
- 10 advantages of such an option outweigh the disadvantages of
- 11 denying Investigative Judges this option. And in the context of
- 12 two independent Investigating Judges with irreconcilable
- 13 positions on fundamental issues, this option of issuing two
- 14 conflicting closing orders makes the most sense.
- 15 Thank you, Your Honour.
- 16 [11.40.55]
- 17 JUDGE BEAUVALLET:
- 18 Thank you, Prosecutor.
- 19 My second question refers to the preceding debate. So, if the
- 20 Chamber understood you correctly, you indicated it in your oral
- 21 submissions on Wednesday, that you believed that you were not
- 22 bound by all of the factual findings in the -- by the
- 23 Indictments. So, could you specify what you mean by that?
- 24 MS. HOLLIS:
- 25 In elaborating on this point, we suggest it is important to

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 consider the context in which we stated we did not consider we
- 2 were bound by all the factual findings of the Indictment. We made
- 3 that statement in the context of our Appeal, alleging that the
- 4 Dismissal Order is fatally flawed because it is not a reasoned
- 5 decision based on consideration of all evidence in the case file
- 6 or based on an inaccurate assessment of the evidence that was
- 7 considered.
- 8 [11.42.00]
- 9 The remark in question was made by my colleague, Mr. de Wilde, on
- 10 Wednesday about the membership of Meas Muth to the Central
- 11 Committee. He then explained to you why we submit the Dismissal
- 12 Order erred by discarding the reliable testimony of a direct
- 13 witness, Khieu Samphan, on this point, Khieu Samphan being a
- 14 Central Committee member himself, and giving priority instead to
- 15 the second hand less reliable testimony of Duch, who was not a
- 16 member of the Committee.
- 17 It was in this context that the statement was made, and in the
- 18 context that the Dismissal Order concluded that Meas Muth had
- 19 never been a Central Committee member, but only an assistant to
- 20 this Committee. So, it is in that context that we suggested that
- 21 we may look to other facts and are not bound by the particular
- 22 facts in the Indictment in that particular instance.
- 23 [11.43.01]
- 24 Our position is that Meas Muth, as Khieu Samphan says, was a full
- 25 member or a candidate member of the Central Committee. In this

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 regard, the Indictment does not remove the obligation on the
- 2 National Co Investigating Judge to review all evidence on the
- 3 case file, assess it reasonably, and to come to factual findings
- 4 that are not patently incorrect based on a fully-reasoned
- 5 decision, and that was the basis upon which we made that comment.
- 6 Now, we would also note, that indeed the Indictment acknowledges,
- 7 at paragraph 150, the position of Meas Muth as Central Committee
- 8 candidate/reserve member from late 1978, and says that prior
- 9 that, he was a member of a Military Committee that assisted the
- 10 Central Committee. We wish to underline that we do agree with the
- 11 Indictment that at some point during the DK Regime Meas Muth
- 12 became a member of the Central Committee. That alone, according
- 13 to paragraph 395 of the Dismissal Order, would suffice to
- 14 establish that Meas Muth meets the requirements of ECCC personal
- 15 jurisdiction.
- 16 Thank you, Your Honour.
- 17 [11.44.28]
- 18 JUDGE BEAUVALLET:
- 19 Thank you, Prosecutor. I -- I have finished with my questions for
- 20 you.
- 21 I have a question now for the National Prosecutor.
- 22 Prosecutor, during the debate you heard certain statements. So
- 23 how can you address the International Co Prosecutor's statements
- 24 according to which your Appeal doesn't meet the appellate review
- 25 criteria and should be dismissed because it does not raise any

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 grounds pointing to a specific legal error which would invalidate
- 2 the Indictment or would lead to a miscarriage of justice or would
- 3 show that the Co-Investigating Judge abused of his discretionary
- 4 powers?
- 5 [11.45.30]
- 6 MR. SENG BUNKHEANG:
- 7 Thank you, Judges, for the question.
- 8 I would like to inform, Your Honours, that the principle of the
- 9 strict interpretation of the criminal law is a general principle
- 10 which shall be applied. The broad interpretation by the
- 11 International Co Prosecutor of the roles and responsibilities of
- 12 Meas Muth in Democratic Kampuchea before the ECCCs jurisdiction
- 13 is inconsistent with the principles as outlined earlier.
- 14 Please note that the roles and responsibilities of Meas Muth, as
- 15 the Co -- National Co Prosecutor has already stated in the
- 16 Appeal, is that National Co Prosecutor finds although Meas Muth
- 17 had some roles in the Democratic Kampuchea, he did not have the
- 18 actual autonomy and authority.
- 19 [11.46.43]
- 20 All contribution and participation of Meas Muth was carried out
- 21 under the orders and the instructions of the Higher Echelon. He
- 22 had to follow the instructions and orders of the Higher Echelon
- 23 completely.
- 24 And also, the National Co Prosecutor has to state that it is the
- 25 illegal errors with the interpretation of International Co

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 Investigating Judge. When Meas Muth does not fall within the
- 2 personal jurisdiction of the ECCC, the Indictment shall not have
- 3 been issued. This legal error is complete and appropriate to
- 4 allow the PTC to issue a reasoned decision.
- 5 [11.48.04]
- 6 JUDGE BEAUVALLET:
- 7 Thank you, Prosecutor.
- 8 My question will now be put to the Defence, and my first question
- 9 is based on the admissibility of your Appeal and can be broken
- 10 down into two parts. In your Appeal Ground A, you raise that the
- 11 International Co Investigating Judge did -- committed a factual
- 12 error by interpreting Rule 76.13 (sic), saying that lack of a
- 13 confirmation of one or the other Closing Orders, either both
- 14 Closing Orders would remain or only the Indictment would remain.
- 15 So, in this Ground A, you also acknowledge in paragraph 32 that
- 16 it does not fall under the International Co Investigating Judges'
- 17 jurisdiction to rule on that question.
- 18 Which -- so with these observations, first of all, how do you
- 19 consider the admissibility of your Appeal Ground A, pursuant to
- 20 Rules 74.3 and 21 of the Internal Rules, given that this Ground
- 21 challenges the opinion of a Co Investigating Judge that was based
- 22 on a question that did not fall under his jurisdiction, and
- 23 second of all, is not part of the findings of the Co
- 24 Investigating -- International Co Investigating Judge, that is to
- 25 say, whether or not Meas Muth falls under the personal

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 jurisdiction of the ECCC?
- 2 [11.49.38]
- 3 And the second part of my question: If the Pre-Trial Chamber
- 4 finds that your Appeal Ground is admissible, and in light of the
- 5 standard of review, how can you explain that the opinion of the
- 6 International Co Investigating Judge regarding Internal Rule
- 7 77.13 invalidates the finding according to which Meas Muth falls
- 8 under the personal jurisdiction criteria of the ECCC?
- 9 MR. KARNAVAS:
- 10 Thank you, Your Honour. Very thoughtful questions and let me
- 11 begin with the first part.
- 12 Mr. Meas Muth's Appeal is an appeal of the International Co
- 13 Investigating Judge's confirmation of jurisdiction over him and
- 14 is thus admissible under Rule 74.3a, and this was exhaustively
- 15 explained in paragraphs 7 to 11 in our reply.
- 16 [11.50.43]
- 17 Rule 74.3a covers appeals of orders confirming the ECCCs
- 18 personal, temporal, and subject matter jurisdiction. While it was
- 19 not within the International Co Investigating Judge's remit to
- 20 opine on this issue, he nonetheless confirmed the ECCCs personal
- 21 jurisdiction in his Indictment by erroneously interpreting Rule
- 22 77.13. This Indictment is now before the Pre-Trial Chamber, which
- 23 will ultimately decide whether Mr. Meas Muth falls within the
- 24 ECCCs personal jurisdiction.
- 25 While the International Co Investigating Judge's confirmation of

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 jurisdiction was only in part -- it was only in part in his
- 2 Indictment, the decision on pre-trial detention, had he correctly
- 3 interpreted Rule 77.13, he would not have indicted Mr. Meas Muth,
- 4 and therefore, confirmed the ECCCs personal jurisdiction over
- 5 him.
- 6 [11.52.01]
- 7 But even if the International Co Investigating Judge's suggestion
- 8 that either only his Indictment stands or both Closing Orders
- 9 stand in view as obiter, he implicitly confirmed the ECCCs
- 10 personal jurisdiction over Mr. Meas Muth.
- 11 The Pre-Trial Chamber has held that Orders implicitly confirming
- 12 the ECCCs jurisdiction is admissible under Rule 74.3a, and here,
- 13 I'm referring to Case 002, Decision on the Appeals Chambers
- 14 against the Co Investigating Judge's Order on Joint Criminal
- 15 Enterprise, D97/14/15, paragraphs 24 to 25.
- 16 Now, our jurisdictional challenges are distinguishable from Khieu
- 17 Samphan's Appeal against the Closing Order. While Khieu Samphan
- 18 wished to challenge the Indictment in its entirety, his
- 19 challenges were not jurisdictional as they related to: a, the Co
- 20 Investigating Judge's denial of his right to submit a final
- 21 submission; b, that evidence was not available in French and
- 22 Khmer; and, c, the transparency of the Co Investigating Judge's
- 23 Indictment. These are in D427/4/15, in paragraph 6.
- 24 So, unlike Mr. Meas Muth's jurisdictional challenges, none of
- 25 Khieu Samphan's relate to the ECCCs confirmation of personal

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 jurisdiction over him. Rather, the errors he raised concern
- 2 procedural errors committed by the Co Investigating Judges during
- 3 the conduct of the investigation.
- 4 [11.54.22]
- 5 We also submit that a broader right of appeal under Rule 74.3a in
- 6 light of Rule 21 is necessary. We say so because the
- 7 International Co Investigating Judges suggested resolution to the
- 8 opposing Closing Order is not contemplated in the Rules. Meas
- 9 Muth's Appeals raises matters not reconcilable, not rectifiable,
- 10 I should say, by the Trial Chamber.
- 11 Not allowing Mr. Meas Muth to appeal the Indictment would
- 12 irreparably harm and permanently deprive him of his
- 13 constitutional right of: a, to be presumed innocent; b, to defend
- 14 himself; c, to have proceedings against him brought to a
- 15 conclusion within a reasonable time; d, equal protection before
- 16 the ECCC; and, e, to have his constitutional right to have doubt
- 17 resolved in his favour. All these rights would be deprived were
- 18 you to find that his Appeal is impermissible.
- 19 [11.55.52]
- 20 Thirdly, we submit that the interests of justice and procedural
- 21 fairness militates in favour of admitting his Appeal. We suggest
- 22 you would be absurd if the Pre-trial Chamber considers the Co
- 23 Prosecutor's Appeal while rejecting Mr. Meas Muth's Appeal, given
- 24 that the cross-appeals concern the core issue the Pre-trial
- 25 Chamber is seized to resolve, which of the two Closing Orders

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 should stand or whether they can both stand in perpetuity, and
- 2 rejecting Mr. Meas Muth's Appeal will profoundly impact his fair
- 3 trial rights guaranteed under the Cambodian Constitution and this
- 4 Court's framework.
- 5 Four, we did not raise inadmissible errors, as we noted, because
- 6 these are mixed questions of law and fact, and in the past, you
- 7 have indicated, you, the Pre-trial Chamber, that such matters are
- 8 to be raised at trial upon hearing and weighing the relevant
- 9 evidence. And here, I am citing or relying on decision on the
- 10 Ieng Sary Appeal against the Closing Order, 11 April 2011,
- 11 D427/1/30, paragraph 46.
- 12 [11.57.40]
- 13 Thus, had we challenged the International Co Investigating
- 14 Judge's application of the Law, in all likelihood you would have
- 15 deemed it inadmissible at this time. But in any event, as I note,
- 16 the Prosecution inasmuch agrees in the admissibility section of
- 17 their brief, that we raise issues that are before you that need
- 18 to be addressed and resolved, and as a result, they merely spend
- 19 three-quarters of a page on arguing the lack of admissibility, as
- 20 they argued yesterday, and then go on to address the very same
- 21 issues that we addressed before you.
- 22 Now, getting to the second part of your question, Your Honour,
- 23 Grounds A and B of our Appeal are intertwined. Not only did the
- 24 International Co Investigating Judge err in interpreting Rule
- 25 77.13 so as to suggest that either his Indictment stand or both

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 Closing Orders stands, but he also failed to apply the principle
- 2 of in dubio pro reo.
- 3 [11.59.14]
- 4 Now, while we have argued that two Closing Orders are
- 5 permissible, were the Co Investigating Judges required to issue a
- 6 single Closing Order, as I noted earlier, and this is a
- 7 possibility that lies before you. This is an issue I, we, I
- 8 should say, agree with the analysis we just heard from the
- 9 International Co Prosecutor, this is our understanding; however,
- 10 we could be wrong. And if we are wrong, then I suggest, as I
- 11 understand it in France, you may in a very complex case have two
- 12 Co Investigating Judges, so I am told. I've never practiced in
- 13 France, but my research tells me that there is such a
- 14 possibility. In those situations, they each do not submit their
- own Closing Order, they submit one, even if there are
- 16 disagreements.
- 17 [12.00.18]
- 18 And so I do allow for the possibility that we may, we, being the
- 19 Prosecution and the Defence, may be in error in maintaining
- 20 steadfastly that it was not ultra vires for the Judges to file
- 21 two separate Closing Orders, but I would depart from what my
- 22 colleague on the other side indicated, that were they to file a
- 23 single Closing Order there would be parts where there is
- 24 commonality, the background, and other findings of facts where
- 25 they both agree, there's a meeting of the mind. And then there

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 would be a departure, much like you have where judges, who are in
- 2 a minority, would file their separate opinion, the separate
- 3 descending opinion.
- 4 [12.01.20]
- 5 So, it's possible that within this global Closing Order you would
- 6 have a common part, and then you would have the Dismissal Order,
- 7 you would have the Indictment, and here is where I disagree.
- 8 While they could both at the end of the day, at the end of their
- 9 analysis make their decision, dismiss/indict, together they would
- 10 then have to apply the principle of in dubio pro reo, and in the
- 11 final analysis, in the final analysis they would have to say,
- 12 assuming they -- you could -- they're cooperating in -- within
- 13 the spirit of the constitutional provision, the Agreement, the
- 14 Establishment Law, and the Rules, all of which have to apply the
- 15 principle of in dubio pro reo, they would have to issue a
- 16 Dismissal Order.
- 17 So it's not necessarily I disagree that one would have to --
- 18 their opinion, their decision would have to give to the other,
- 19 it's just that they would maintain it, but then coming together
- 20 recognize that since these differences are based on the factual
- 21 analysis that the principle -- based on the principle of in dubio
- 22 pro reo they would have to dismiss.
- 23 And if we were wrong, if we were wrong, and if they acted ultra
- 24 vires, nothing would prevent you from either remanding the matter
- 25 back, having them reconstitute, and with instructions that they

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 are to issue an order, or the possibility exists for you to take
- 2 it upon yourselves.
- 3 [12.03.17]
- 4 And we submit, and we have submitted that whether in a sense it's
- 5 one closing order or two, at the end of the day, based on the
- 6 principle of in dubio pro reo, not whether one is national or
- 7 international -- and if I gave that impression yesterday, I want
- 8 to make sure that I'm very clear -- we're -- it matters not, both
- 9 judges are equal. And assuming that the Closing Orders are at
- 10 equal standing, based on the principle of in dubio pro reo, you
- 11 must go with the dismissal.
- 12 And that's why if you were to have a single closing order, after
- 13 they each make a determination as to what they conclude, then
- 14 collectively they would have to enter a dismissal on the
- 15 principle of in dubio pro reo, and they could do so in a very
- 16 transparent fashion. There is no difference between issuing two
- 17 and issuing one.
- 18 [12.04.23]
- 19 Now, there is the technical possibility of the International
- 20 Judge or the National Judge, whoever is on one side or the other,
- 21 but primarily on the indictment side, saying, well I'm not -- I
- 22 do not agree with the final analysis, because they are
- 23 independent. But then that would come to you, and then you would
- 24 have to apply the principle of in dubio pro reo, and say well,
- 25 you both can't agree, you both -- these are factual

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 determinations, we have to apply this.
- 2 So, I think that answers your question but let me go on a little
- 3 bit.
- 4 You've asked for some authority, and I've indicated -- Meas
- 5 Muth's response to in dubio pro reo in relation to the standard
- 6 of proof. Even at the pre-trial stage the principle of in dubio
- 7 pro reo applies, and this is despite the applicable standard of
- 8 proof of sufficient--
- 9 [12.05.35]
- 10 JUDGE BEAUVALLET:
- 11 Excuse me, Counsel. It looks as if you are anticipating the
- 12 questions that will be asked by my colleagues.
- 13 MR. KARNAVAS:
- 14 I apologize. I -- it's been a long morning. Sorry. My apologies.
- 15 Should I still stand up, or should I sit down?
- 16 JUDGE BEAUVALLET:
- 17 Unless you waive your request for a closed session, I would like
- 18 to reserve my next question for the closed session.
- 19 MR. KARNAVAS:
- 20 I would prefer that -- to deal with that matter in the closed
- 21 session, Your Honour, but I'm at your disposal. I'm at the
- 22 Bench's disposal.
- 23 [12.06.23]
- 24 JUDGE BEAUVALLET:
- 25 Would you like me to ask the question now?

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 MR. KARNAVAS:
- 2 I -- it's not whether I'd like to. I'm saying if you -- I would
- 3 prefer doing it in closed session, but I have no objections.
- 4 JUDGE BEAUVALLET:
- 5 If you have no objections, I will proceed.
- 6 In the motion you filed before the Chamber Pre-trial Chamber on
- 7 the 18th of November 2019, I'm referring to document 266 (sic),
- 8 you want the -- Meas Muth to be allowed not to testify in Court
- 9 or by videoconference. You said he left -- they left Cambodia on
- 10 the 7th of November 2019, for health reasons and went to
- 11 Thailand. I would like you to specify the following issues:
- 12 Does he have a new valid passport? And secondly, to what extent
- 13 is his recent trip to Thailand in conformity with his commitment
- 14 to remain at the disposal of the ECCC by handing in his passport
- 15 and being available to the Court on a daily basis? We are talking
- 16 about D174, page 11, and D174/2. So that's my question.
- 17 [12.08.05]
- 18 MR. KARNAVAS:
- 19 Thank you, Your Honour, and let me begin by saying that we are on
- 20 a weekly -- on a weekly basis we communicate with our client, and
- 21 he's always made himself available.
- 22 I should note that a question such as this one was asked by Judge
- 23 Bohlander. How is it that you go to Thailand when you don't have
- 24 a valid passport? His passport had expired. And the answer was
- 25 quite simple. Near Samlout, in that area, there is a border

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 crossing --there's several border crossings into Thailand, and
- 2 it's not open all the time, but it is open and easily to go
- 3 through even with simple identification, provided you only go to
- 4 that region and for limited purposes. So, it is not common -- it
- 5 was not uncommon for Mr. Meas Muth before he was formally
- 6 charged, you know, and -- or read the charges by Judge Bohlander
- 7 to go to Thailand for medical purposes including having open
- 8 heart surgery.
- 9 [12.09.22]
- 10 So, he would just cross the border with his passport. He's only
- 11 allowed in that province to go to the hospital and comes back as
- 12 opposed to having to go Pailin and going through the other border
- 13 where it's a -- that border opens and closes at certain periods
- 14 of time and it's much more formalized.
- 15 So, whether he has a passport or doesn't have a passport, with
- 16 all due honesty, it doesn't really make a difference. He can
- 17 leave to go to Thailand to that part for medical purposes.
- 18 Now, at the time, he did have an expired passport. I learned this
- 19 morning based on the question that was posed to us last night --
- 20 I learned this morning that he has a new passport and he has it
- 21 since 2016. I was not aware of that. And it's on him. Now, there
- 22 may have been some confusion, but he has not turned over the
- 23 passport to the police. It has been -- he has had it.
- 24 [12.10.41]
- 25 But throughout this period, I just want to emphasize that he has

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

24

1 been extensively engaged with us and we have gone up there to see

- 2 him and if to any degree of -- if he misunderstood his
- 3 obligations, I would certainly place the blame on his lawyers and
- 4 not on him. Because of his age, perhaps he didn't understand
- 5 because there was a passage of time between when he got this --
- 6 when he was informed and he got his new passport and so if there
- 7 was any dereliction or deviation from what he was expected to do,
- 8 his lawyers are to be held account for that and not Mr. Meas Muth
- 9 because he -- as I've indicated, he has constantly been in
- 10 communication.
- 11 He's taken an active role in assisting in his defence. We see
- 12 him, go over the documents with him and he has no problems
- 13 turning over his passport because as I noted, if on in on an
- 14 emergency basis he needs to go to Thailand for emergency
- 15 purposes, that's the only time he goes to Thailand. He doesn't go
- 16 there for any other reason. If he needs to go for emergency
- 17 purposes, even under the old order, he could do so provided he
- 18 would inform his lawyers who were to inform the Court.
- 19 [12.12.29]
- 20 But I can assure you, he's not a flight risk. He's not going
- 21 anywhere. He's aware of these proceedings for the last 10 years.
- 22 He's made himself available and to the extent that he hasn't
- 23 complied with that order, I would blame -- put -- place the blame
- 24 on his co-lawyers.
- 25 JUDGE BEAUVALLET:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 Thank you, Counsel. I understand by your answer that you informed
- 2 the ECCC of any new trips that he intends to go on.
- 3 MR. PRESIDENT:
- 4 Thank you, Counsel. I give the floor to Judge.
- 5 [12.13.22]
- 6 JUDGE BAIK:
- 7 Thank you, President. Good morning everyone. I'm following my
- 8 colleagues order, so first I have two questions for International
- 9 Co-Prosecutor and my apologies for not sharing the second
- 10 question, but I promise it's very -- it will be very simple.
- 11 My first question is this: The co-lawyers for Meas Muth argued in
- 12 their reply that the Co-Investigating Judges opposing personal
- 13 jurisdiction determinations do not raise an issue of procedural
- 14 uncertainty.
- 15 MR. PRESIDENT:
- 16 (No interpretation).
- 17 [12.14.15]
- 18 JUDGE BAIK:
- 19 Okay, maybe -- my mic, I think it's okay. Okay.
- 20 I'll repeat the question. The co-lawyers for Meas Muth argue in
- 21 their reply that the Co-Investigating Judges opposing personal
- 22 jurisdiction determinations do not raise an issue of procedural
- 23 uncertainty but raise factual doubt.
- 24 For the co-lawyers, the two Co-Investigating Judges have assessed
- 25 the fact based on the same methodology applying the same factors,

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 but have reached the opposite factual conclusions on personal
- 2 jurisdiction. This factual doubt must be resolved by applying the
- 3 principle of in dubio pro reo to benefit the accused. This is the
- 4 co-lawyers' argument in their reply.
- 5 What's the answer or response to this argument of International
- 6 Co-Prosecutor, please?
- 7 [12.15.22]
- 8 MS. HOLLIS:
- 9 Thank you, Your Honour.
- 10 Before going to the substance of the question, let us be
- 11 unequivocally clear; we do not agree that the two
- 12 Co-Investigating Judges assessed the same evidence using the same
- 13 factors. Far from it.
- 14 The Indictment considered all the evidence in the case file, both
- 15 before and after, 29 April 2011, made findings regarding crimes
- 16 committed, likely modes of liability and made these based on
- 17 legal characterization of the material facts in the case file.
- 18 The Dismissal Order, on the other hand, is quite clear that it
- 19 did not take into consideration the overwhelming majority of
- 20 evidence that was placed in the case file after, 29 April 2011.
- 21 Indeed, our position is that it does not reflect consideration of
- 22 much of the evidence available before, 29 April 2011. The
- 23 Dismissal Order did not use the same factors. It did not make
- 24 findings regarding types of crimes committed, mode of liability,
- 25 nor did it legally qualify the facts.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

27

1 [12.16.43]

- 2 Thus, Your Honour, we submit it cannot be said that the
- 3 conclusions arrived at in these two conflicting Closing Orders
- 4 have the same legal validity. For the reasons we have argued
- 5 extensively, our position is the Dismissal Order does not have
- 6 legal validity because of fatal errors and requires reversal.
- 7 Moving to the substance of the question, Your Honour, regarding
- 8 whether you are faced with a question of procedural uncertainty
- 9 or factual doubt, we suggest in dealing with that question we
- 10 must be appreciative of the fact that, Your Honours, are faced
- 11 with a two-stage situation.
- 12 The first stage involves exercising your appellate function to
- 13 determine if either or both the Closing Orders are fatally flawed
- 14 in that there are legal errors in one or both, which would
- 15 invalidate the decision; there are factual errors which have
- 16 occasioned a miscarriage of justice in one or both and that these
- 17 were determinative of the ultimate conclusion regarding personal
- 18 jurisdiction. That is your appellate function. That is stage one.
- 19 [12.18.06]
- 20 Our suggestion, Your Honours, is that the substantive question
- 21 does not arise during stage one; rather, the substantive question
- 22 that you have posed arises during the second stage. And the
- 23 second stage with which you are faced is the -- what is the
- 24 consequence of your determinations on the appeals before you; not
- 25 the substance of the Closing Orders, but what is the consequence

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

28

1 of your decisions on the appeals before you. And that, Your

- 2 Honours, is a procedural issue, not a question of doubt of facts.
- 3 And, Your Honours, we would have -- and we would equate this
- 4 really to, Your Honours, in this case before you, not being able
- 5 to arrive at a supermajority. Rather, you have perhaps three
- 6 judges with one decision and two judges with another. The fact
- 7 that you have three judges with one decision, two judges with
- 8 another does not raise a question of factual doubt, not at all.
- 9 Nor would it be the case if there were dissenting opinions in a
- 10 case.
- 11 [12.19.22]
- 12 So, we're not dealing in the second stage where you are assessing
- 13 what is the consequence of our determinations of the appeals.
- 14 That is procedural. That is a situation where after the appeal
- 15 process is completed, you remain faced with two Closing Orders.
- 16 What is the procedure that you must follow now that you have
- 17 determined the appeals in such a way that you still have two
- 18 opposing Closing Orders?
- 19 And we suggest that this procedural question is answered by
- 20 looking at the language of the ECCC agreement, the Establishment
- 21 Law, the Internal Rules and the jurisprudence of the Supreme
- 22 Court Chamber and of this Chamber.
- 23 So, in the second stage -- in the second stage, we're no longer
- 24 questioning the basis on which Investigating Judges discretion
- 25 was exercised; we simply have two different discretionary

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 decisions and there is no question of factual doubt relating to
- 2 them.
- 3 [12.20.44]
- 4 Now, in response to the answer to the procedural question that
- 5 you have before you in the second stage, once the appellate
- 6 process is completed, we have argued extensively that looking at
- 7 the sources that I have cited, the answer is very clear. Should
- 8 there be two remaining Closing Orders, whatever the scenario that
- 9 creates that situation, the case goes forward to trial and we
- 10 have argued that extensively.
- 11 It's based on the language about how you resolve disagreements
- 12 where there's no supermajority, the jurisprudence about how
- 13 differences are resolved when there's no supermajority and we
- 14 suggest to you, it doesn't matter.
- 15 The vehicle by which those questions were brought to you, you
- 16 remain with the question: What is the consequence of our
- 17 decision? How do we decide on these two remaining orders?
- 18 [12.21.45]
- 19 And you decide based on the law and the law is clear. Should the
- 20 indictment remain in place, the case goes forward to trial
- 21 because this is a procedural issue and it would be a trial at
- 22 which not only the fair trial rights of the accused, which are
- 23 protected by the principle of in dubio pro reo which relates to
- 24 proof beyond reasonable doubt, not only would those rights be
- 25 protected, but the rights of the other interested parties would

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 also be protected; the right to a fair hearing, the right to a
- 2 fair evaluation of the evidence in light of the significant and
- 3 substantial fair right -- fair trial rights of the accused.
- 4 So our position is in dubio pro reo does not apply at this
- 5 procedural stage, that it is a corollary, as was mentioned
- 6 earlier, of the presumption of innocence and this can only
- 7 pertain to doubt as to the substantive law, not to procedures
- 8 such as you will be faced with in stage two of these proceedings.
- 9 [12.22.55]
- 10 And we further suggest, Your Honours, that in order to apply in
- 11 dubio pro reo should you for some reason determine it has some
- 12 relevance to the procedural stage, in order to apply it, the
- 13 legal text must be open to interpretation and only if the legal
- 14 text is open to interpretation do you then apply in dubio pro
- 15 reo.
- 16 That is not the case here. The text is very clear. Where there is
- 17 no supermajority and there is an indictment which remains, the
- 18 indictment moves forward to trial. So, our suggestion, Your
- 19 Honours, is that in dubio pro reo is a very important principle
- 20 to ensure fairness based on the presumption of innocence subject
- 21 to proof beyond a reasonable doubt, but it does not apply here.
- 22 Thank you, Your Honour.
- 23 [12.23.55]
- 24 JUDGE BAIK:
- 25 Thank you. Let me ask one follow-up question for this.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 MS. HOLLIS:
- 2 Yes, of course.
- 3 JUDGE BAIK:
- 4 I may hear the answer for this, but you quote the SCC Decision,
- 5 which is Khieu Samphan on application for immediate release
- 6 decision. Daresay, I understand your argument that there's no
- 7 factual doubt, at all, right?
- 8 MS. HOLLIS:
- 9 Yes.
- 10 JUDGE BAIK:
- 11 This is only procedural uncertainty. Arguably, if you agree on
- 12 that, the Khieu Samphan decision said, in dubio pro reo will
- 13 usually be unnecessary on legal lacuna and may come into play in
- 14 the far rarer event of a collision (unintelligible), so to my
- 15 understanding the Supreme Court Chamber does not completely
- 16 exclude the application of in dubio pro reo in procedural
- 17 uncertainty.
- 18 And yes, they say a far rarer event. So, everybody agrees here;
- 19 this is unprecedented case in entire history of International
- 20 Khmer Law. Why this is not that rare a case -- far rarer a case.
- 21 [12.25.05]
- 22 MS. HOLLIS:
- 23 Thank you. We suggest that the question about when this principle
- 24 applies, of course, has been dealt with in many different
- 25 scenarios and we suggest that when we're looking at, do we apply

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 it in a procedural setting, we first look to whether or not there
- 2 is some doubt about the laws that apply -- the interpretation of
- 3 the laws that apply. Where there is some doubt there, perhaps
- 4 there is some relevance.
- 5 In our instance, there is no doubt. There is no doubt about what
- 6 happens if two conflicting orders remain at the conclusion of the
- 7 appellate process. If one of those orders is that the case goes
- 8 to trial based on the indictment, the case goes to trial based on
- 9 the indictment.
- 10 [12.25.49]
- 11 So, we think that perhaps because of the unique structure of this
- 12 Court with two co-equal Co-Investigating Judges, this is the
- 13 first situation of its kind in which the interpretation of this
- 14 principle has arisen. It has arisen in many scenarios and it is
- 15 very rare that it would apply in a procedural setting.
- 16 JUDGE BAIK:
- 17 Okay, thank you. And my question is like this: You argued that, I
- 18 quote:
- 19 "Article 7, paragraph 4 of the ECCC Agreement provides clear
- 20 guidance as to what must be done should the PTC be unable to
- 21 resolve a disagreement between the Co-Investigating Judges or
- 22 Co-Prosecutors."
- 23 This is your response to Defence Appeal, paragraph 26, and in
- 24 this case, it provides that investigation or prosecution shall
- 25 proceed. You understand my question?

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 So, I understand your policy argument on this matter, but in its
- 2 ordinary meaning, a transfer of the indictment and case file to
- 3 Trial Chamber is a part of the investigation or part of
- 4 prosecution?
- 5 [12.27.20]
- 6 MS. HOLLIS:
- 7 Well, Your Honours, I think there is jurisprudence from this
- 8 Court that the investigation would encompass the transfer, and in
- 9 our view, it really doesn't matter. If there's an indictment, if
- 10 there's no supermajority that reverses that indictment, then what
- 11 it simply means is call it investigation; call it prosecution,
- 12 the case moves forward to the next phase of the proceedings. But
- 13 as I said, I believe there is jurisprudence from this Court an
- 14 investigation encompasses the Trial Chamber being seized with an
- 15 indictment.
- 16 [12.27.56]
- 17 JUDGE BAIK:
- 18 So--
- 19 MS. HOLLIS:
- 20 I believe we have put that in--
- 21 JUDGE BAIK:
- 22 --you urge us to see a beyond the original -- the literal meaning
- 23 or the written meaning or the meaning of that case, so you say it
- 24 doesn't matter. That's the language in the law.
- 25 MS. HOLLIS:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 Well, we say that, Your Honour, because first of all, we believe
- 2 that there--
- 3 JUDGE BAIK:
- 4 Okay, investigation includes the transfer of a file; that's your
- 5 position?
- 6 MS. HOLLIS:
- 7 Based on jurisprudence of this Court, Your Honour.
- 8 [12.28.22]
- 9 JUDGE BAIK:
- 10 But in our Internal Rules say that the closing order concludes
- 11 the investigation, so how do you think of this?
- 12 MS. HOLLIS:
- 13 Well, you -- I don't want to go behind the reasoning of the
- 14 jurisprudence, but the jurisprudence seems to be clear that
- 15 investigation would encompass seizing the Trial Chamber with the
- 16 indictment and I believe in our argument we also talked about --
- 17 I think it was Internal Rule 79 79.1, it talks about the
- 18 indictment going forward to trial whether it is -- regardless of
- 19 the origin of that indictment. So, we believe there are rules
- 20 that would support our position that the indictment goes forward
- 21 if there's no supermajority reversing that.
- 22 [12.29.09]
- 23 JUDGE BAIK:
- 24 Okay, thank you very much.
- 25 MS. HOLLIS:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 Thank you, Your Honour.
- 2 JUDGE BAIK:
- 3 Thank you.
- 4 And next my next question is to National Co-Prosecutor. I have
- 5 only one question. Thank you. In the Appeal, you claimed that
- 6 justice has been brought to the victims of Democratic Kampuchea
- 7 regime through the trials in Cases 001 and 002.
- 8 As you know, many victims perished, and many more survivors
- 9 suffered under the Khmer Rouge rule. This includes victims who
- 10 died or suffered on the Cambodian islands, at sea or within the
- 11 area of Kampong Som autonomous sector. These are crimes charged
- 12 in Case 003 which the International Co-Prosecutor submits were
- 13 not the subject of the Case 001 and 002.
- 14 What is your response to this argument?
- 15 [12.30.25]
- 16 MR. SENG BUNKHEANG:
- 17 Thank you, Your Honour.
- 18 That is true. Many victims of the Democratic Kampuchea are direct
- 19 victims who have suffered physically and emotionally due to the
- 20 torture and other forms of persecution, while some others are
- 21 indirect victims of crimes committed during the Democratic
- 22 Kampuchea, the so-called dark period.
- 23 Because of the scope of crimes committed throughout Cambodia and
- 24 because the Communist Party of Kampuchea did not tolerate or
- 25 exempt any regions or even small -- exempt any sectors, zones,

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 even small villages from its management monitoring orders and
- 2 implementation, all policies of the Party were to be complied
- 3 with at all cost.
- 4 [12.31.51]
- 5 Victims from all places; zones, sectors, districts, communes and
- 6 villages, whether they were Cambodians, ethnic minorities or
- 7 foreign nationals, could not find their escape.
- 8 Due to the wide scope of crimes across the country, the National
- 9 Co-Prosecutor stated that the victims of the Democratic Kampuchea
- 10 have received justice through Cases 001 and 002 as this is a
- 11 complete representation of the scope of crimes committed within
- 12 the context of Democratic Kampuchea throughout Cambodia.
- 13 [12.32.55]
- 14 There is ample evidence from victims and civil parties from all
- 15 zones and sectors who have been heard as part of their
- 16 participation in the trial of Cases 001 and 002. In other words,
- 17 the trial of Cases 001 and 002 is a collective surge of justice
- 18 for all victims and this is a complete representation for victims
- 19 and also for those who have suffered from the inhuman acts which
- 20 were committed in the regime.
- 21 This Court -- in fact, all facts could not be brought for trial
- 22 obviously. Even the Co-Investigating Judges have reduced its
- 23 scope by removing the facts which are considered offences from
- 24 being tried; for instance, Stung Tauch execution site, Kampong
- 25 Chhnang Airport construction site, S-22 to name a few.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 This is the reason why the National Co-Prosecutor emphasize in
- 2 the Appeal the representation of Cases 001 and 002.
- 3 MR. PRESIDENT:
- 4 Please take a one-minute break to change the DVD, Mr.
- 5 Co-Prosecutor.
- 6 (Short pause)
- 7 [12.35.28]
- 8 MR. PRESIDENT:
- 9 You may resume your answer.
- 10 MR. SENG BUNKHEANG:
- 11 Thank you, Mr. President, may I now continue?
- 12 The National Co-Prosecutor believes that all of us are actually
- 13 seeking justice and really wants the justice for each and every
- 14 victim, not just for the -- only for the victims who died or
- 15 suffered on the islands, at sea or in Kampong Som autonomous
- 16 sectors. Victims at other areas along rivers, borders should also
- 17 be entitled to justice.
- 18 It is important, however, that we recognize the truth that the
- 19 ECCC efforts, generally speaking, and the OCP contribution, in
- 20 particular, to Cases 001 and 002 are the full representation of
- 21 the precise mandate and mission which is the original objective
- 22 behind the establishment of the ECCC.
- 23 Thank you very much, Mr. President, Your Honours.
- 24 [12.36.51]
- 25 JUDGE BAIK:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 Thank you.
- 2 Now, I turn to Defence. I have two questions. I think I pretty
- 3 much understand your argument, but for clarity, I ask this
- 4 intertwined questions.
- 5 First one is: I correct -- if I correctly understand your
- 6 argument, you submit that Pre-Trial Chamber does not play a
- 7 mandatory role in resolving disputes. As your argument goes, the
- 8 Co-Investigating Judges are under no obligation to seek
- 9 resolution over procedural stalemate by bringing their
- 10 disagreement before the PTC under Rule 72. In other words, here
- 11 these Co-Investigating Judges can choose not to bring their
- 12 disagreement on whether Meas Muth is within the Court's personal
- 13 jurisdiction and this was a valid action.
- 14 Please clarify the basis for your interpretation of the rule
- 15 supports this view. I don't need authority.
- 16 [12.37.57]
- 17 MR. KARNAVAS:
- 18 Thank you for the question. This is a particular area where I
- 19 think there's a lot of agreement with the Prosecution.
- 20 Article 5.4 and 7.4 of the Agreement, Article 23 new of the
- 21 Establishment Law and Rules 14 and 72, give the Co-Investigating
- 22 Judges discretionary authority, so they can either come to you
- 23 and say, "We are at an impasse. Help us out." This is at the
- 24 investigative stage. Or they can deal with it among themselves.
- 25 And if they deal with it among themselves, they just place it

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 into the case file.
- 2 [12.38.44]
- 3 Now, that does not exclude them to, as I noted earlier, the -
- 4 were we wrong in the sense that they acted ultra vires? They
- 5 could very well in trying to resolve this, even though they are
- 6 -- it's irreconcilable, place their disagreements on one sheet of
- 7 paper, on one -- in one document, one closing order.
- 8 But it is our submission that the drafters wanted to give maximum
- 9 independence to these two individual judges. They're co-equal.
- 10 And they certainly did not want the Pre-Trial Chamber, as it
- 11 appears, to dictate how a particular problem should be resolved
- 12 among themselves if both of them decided that it wasn't necessary
- 13 to come before you, maybe because they thought it was so
- 14 irreconcilable that perhaps you could not resolve it or maybe
- 15 because of some other reason.
- 16 [12.39.50]
- 17 And so, at the investigative stage, just like the prosecution
- 18 stage, if they have this disagreement and they come before you,
- 19 you can resolve it. But at the investigative stage, if they
- 20 don't, they resolve it among themselves. Here, they chose to
- 21 place their disagreement and then part their ways and draft two
- 22 separate Closing Orders.
- 23 The Pre-Trial Chamber itself has held that the dispute resolution
- 24 procedure is not mandatory and that's in the Ieng Sary Closing
- 25 Order Appeal, D427/1/30, paragraph 274.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 So, I mean it was within the agreement to do things their way.
- 2 Now, obviously we're in this peculiar situation where you have a
- 3 dismissal and an indictment, so -- and also where you have the
- 4 International Co-Investigating Judge who, in our opinion,
- 5 erroneously interprets Rule 77.13, thus invalidating his
- 6 indictment which is the basis of our Appeal if you look at
- 7 Grounds A and B in tandem.
- 8 We disagree with the International Co-Prosecutor in her
- 9 interpretation that the manner which the question reaches the
- 10 Pre-Trial Chamber and the substantive outcome under the dispute
- 11 resolution mechanism.
- 12 [12.41.23]
- 13 The manner which the question -- the manner which the question
- 14 reaches the Pre-Trial Chamber is different, so we cannot say,
- 15 well, treat these two divergent Closing Orders as a disagreement.
- 16 That's not what Rule 77 -- 72 meant, and you cannot, in our
- 17 humble submission, interpret 77 on the basis of 72. The timing is
- 18 different. And so, the investigation ends and the
- 19 Co-Investigating Judges' mandate end, when they issue a closing
- 20 order. That's Rule 67.1.
- 21 And so, we submit that the dispute resolution procedure only
- 22 applies before the Co-Investigating Judges issue the Closing
- 23 Order, not in issuing it or thereafter; before.
- 24 I believe I've answered the question. If you--
- 25 [12.42.40]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 JUDGE BAIK:
- 2 Yes. Yes, it's clear.
- 3 MR. KARNAVAS:
- 4 I can go on, but--
- 5 JUDGE BAIK:
- 6 Okay. Yes.
- 7 MR. KARNAVAS:
- 8 --I'm trying to save to save time. I understand you may have
- 9 another question for me.
- 10 JUDGE BAIK:
- 11 Okay, so you're talking about the Ieng Sary Appeal, right?
- 12 MR. KARNAVAS:
- 13 Right.
- 14 [12.42.53]
- 15 JUDGE BAIK:
- 16 And there in paragraph 77 or 37, sorry, of the response by
- 17 International Co-Prosecutor, they allege that your -- in your
- 18 Appeal, you say:
- 19 "Rule 72 disagreement procedure was mandatory and that the
- 20 Co-Investigating Judges acted ultra vires by choosing to proceed
- 21 without referring the matter to the PTC under the disagreement
- 22 mechanism, which is rejected by PTC." So, you now follow PTC's
- 23 decision.
- 24 MR. KARNAVAS:
- 25 Well, and the Defence, Your Honour, I'm following, you know --

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 what I may have argued--
- 2 JUDGE BAIK:
- 3 That's what I want to clarify.
- 4 [12.43.38]
- 5 MR. KARNAVAS
- 6 What I may have argued in Ieng Sary is a long time ago. Under the
- 7 circumstances, I might have taken one position, but my
- 8 understanding is rather clear and I'm following the position that
- 9 I've outlined in our submissions and I think our submissions are
- 10 rather clearly, you know, articulated.
- 11 JUDGE BAIK:
- 12 Okay, so to be clear, after issuing Closing Order, the Rule 77 is
- 13 now start to -- start playing, right? That's how that's your
- 14 argument?
- 15 MR. KARNAVAS:
- 16 It starts playing; however, we submit that -- at least when you
- 17 look at 77.13, the problem that we have is you have to--
- 18 JUDGE BAIK:
- 19 Right, that's my question, so let me -- let me read and--
- 20 MR. KARNAVAS:
- 21 Okay.
- 22 JUDGE BAIK:
- 23 --you have the chance to answer.
- 24 [12.44.24]
- 25 My second question is: You seemed to imply that the International

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 Co-Prosecutor assertion that Rule 77.13b is lex specialis because
- 2 it specifically addresses indictment, is irrelevant because the
- 3 rule applies only to joint closing orders. However, you argued
- 4 that the drafters of the rule foresaw that the Co-Investigating
- 5 Judges may validly issue opposing closing orders, decide not to
- 6 refer them to the PTC under Rule 72 and wait for the parties to
- 7 appeal them following the procedure under Rule 77.
- 8 If Rule 77, in your view, is the legitimate procedural framework
- 9 for considering opposing closing orders that the Co-Investigating
- 10 Judges choose not to refer, then why does not Rule 77.13 apply
- 11 here? So please?
- 12 [12.45.25]
- 13 MR. KARNAVAS:
- 14 I'll try my level best. The Pre-Trial Chamber can only, in our
- 15 submission, be seized of appeals from the Co-Investigating
- 16 Judges' orders under Rule 77, and we do not dispute that.
- 17 It is the sub provision, the outcome of the outcome of Rule
- 18 77.13, that does not apply in this particular instance because of
- 19 the existence of two closing orders. So we submit that when you
- 20 look at 77.13 the drafters had in mind, not this unprecedented
- 21 situation that we find ourselves in; although the Prosecution and
- 22 I, we contend that this was somewhat envisaged, but we submit
- 23 that 77.13 as drafted does not -- cannot apply in this situation
- 24 where you have both a dismissal order where you would have to
- look at 77.13a and then 'b' where you have the indictment.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 [12.46.35]
- 2 If under the -- under 'a', the case file is archived -- the case
- 3 is dismissed, the case file is archived and then at the same
- 4 time, the same case file that's been archived goes to the Trial
- 5 Chamber, it seems irreconcilable and we submit that one isn't --
- 6 that 'b' is not lex
- 7 specialis; it may be lex specialis where you have only one
- 8 indictment, one closing order, and when you have one closing
- 9 order, dismiss or indict, then you can look at 77.13 and 'b',
- 10 especially if there's an indictment. But when you have two,
- 11 because of the way it's constructed, you cannot.
- 12 And it is for those reasons that we submit that it's not
- 13 applicable and why you have to apply the principle of in dubio
- 14 pro reo in reconciling these two Closing Orders assuming, of
- 15 course, as we argued yesterday and today, that both Closing
- 16 Orders are of equal value; that one is not invalidated for
- 17 whatever reason than the other.
- 18 We agree that if there's a single closing order, 77.13b is lex
- 19 specialis.
- 20 [12.48.11]
- 21 JUDGE BAIK:
- 22 So my question is: Is the drafters who are parties to the
- 23 agreement intentionally, purposefully leave the room for the
- 24 opposing closing order and what's the intention? If 77.13 makes
- 25 absurd result, as you argue, then they have no intention, at all,

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 on opposing closing order.
- 2 MR. KARNAVAS:
- 3 Well, I'd have to look into the tea leaves on this one, but when
- 4 the drafters -- the drafters were concerned about there being an
- 5 impasse, both at the prosecution at the investigative stage. And
- 6 so there, there would not be a violation of anyone's
- 7 constitutional rights or fair trial rights. We're there to say,
- 8 well, you need a supermajority to prevent the prosecution or to
- 9 prevent the investigation.
- 10 But now, you're having two judges who are independent of equal
- 11 standing and because of that, it is my humble submission that the
- 12 negotiators understood that you can have one judge over the other
- 13 and that if they're co-equal, you have to give them the breathing
- 14 space, the room, to where they find themselves in a situation
- 15 where there's such a disagreement that they would be able to
- 16 express themselves and their position in a reasoned fashion
- 17 without doing violence to the other co-equal.
- 18 [12.49.52]
- 19 So it's not that they had -- what they had in mind because if
- 20 that is sort of a -- if we were to think about it, the UN never
- 21 intended -- I don't think that was their intent to ensure that
- 22 cases never -- were never resolved or found themselves in this
- 23 situation, but I think they recognize that you cannot have two
- 24 equal judges and then perhaps not provide them the space.
- 25 Although, as I've indicated, the possibility does -- I mean I

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

- 1 allow the possibility for being wrong; that they may have acted
- 2 ultra vires. I don't argue that, but there is this possibility
- 3 and if so, one closing order would have been issued; they both
- 4 would have been able to express their positions, but at the end
- 5 of the day, there being humongous, not reasonable doubt between
- 6 the two on the factual findings, the principle of in dubio pro
- 7 reo would have forced them to dismiss the case. So that's how I
- 8 see it.
- 9 [12.51.04]
- 10 Now, as I have indicated, we have tried to look at all of the
- 11 documents that we could get our hands on. We don't have
- 12 everything. The UN did not share for reasons that they don't like
- 13 to, so it's hard to tell. And the government was the same and so
- 14 now, we're trying to piece it together. But it seems to me
- 15 logically that with two co-equal judges -- that's the thing that
- 16 I rest -- I -- that's the foundation of my thinking that you
- 17 cannot impose the will on a particular independent judge. If you
- 18 have three, one can disagree; the two can go their way, and you
- 19 can have a majority. But we don't have that, so that's the
- 20 problem.
- 21 JUDGE BAIK:
- 22 Okay, thank you very much. I have no further questions. Thank
- 23 you.
- 24 [12.52.00]
- 25 MR. PRESIDENT:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Pre-Trial Chamber – Appeals hearing Case No. 003/07-09-2009-ECCC/OCIJ (PTC35) 29 November 2019

The hearing has now come to the conclusion. After the two day and a half hearing has now come to a conclusion and on behalf of the Pre-Trial Chamber, I would like to extend my appreciation to Judges, co-prosecutors, co-lawyers, staff and all relevant staff members of the ECCC. Now, I declare the close of the hearing. The hearing is adjourned. (Court adjourns at 1252H)